

# Отражение культуры русского народа в словаре В.И.Даля

Сокольникова Джульетта,  
Сокольникова Мальвина  
**Учащиеся 9-В класса**



## • Владимир Иванович Даль

Усердней с каждым днём гляжу в словарь.  
В его столбцах мерцают искры чувства.  
В подвалы слов не раз сойдет искусство,  
Держа в руках свой потайной фонарь.

На всех словах – события печать...  
В словах звучит укор, и гнев, и совесть.  
**Нет, не словарь лежит передо мной,  
А древняя рассыпанная повесть.**

Это стихотворение написал Самуил Яковлевич Маршак, оно обращено к замечательному человеку, ученому, государственному деятелю Владимиру Ивановичу Далю.



Мать учила: «Всякое знание, какое на пути встретится, надобно зацеплять. Наперёд никак не скажешь, что завтра в жизни пригодится».

Владимир Иванович Даль родился **в городе Луганске** 10 ноября 1801 года в семье старшего лекаря Луганского литейного завода, выходца из Дании, Ивана Матвеевича Даля.

В семье было принято говорить по-русски, соблюдать все национальные праздники. Дети часто были свидетелями долгих разговоров взрослых о словах. Свободно владевший семью языками Иван Матвеевич любил уточнить то или иное русское, немецкое, французское выражение, перевести его на другой язык. Бабушка Володи, прекрасная переводчица, свободно говорила и писала на французском, немецком, русском и английском языках. Вот откуда у В.И.Даля интерес к русскому слову!

Вот он перед вами. 4  
объёмистых тома, более 200  
тысяч слов! Толковый словарь  
живого великорусского языка  
Владимира Ивановича Даля.  
Потому «живого», что Даль  
В.И. поселяет в нём не только  
книжные, но и житейские  
речения всех шестидесяти  
губерний тогдашней России,  
речений, связанных с трудом,  
бытом, горем и праздниками  
тысяч русских людей.



## Словарь живого великорусского языка



А ведь В.И. Даль не был филологом. Он был врачом, но не простым, а морским!



**Морской кадетский корпус - мичман**

**Хорошим был врачом!  
А литературу и русский  
язык любил и считал,  
что язык народа – это  
сокровищница, и его  
нужно сохранить и  
передать потомкам. Так  
появилась идея создать  
словарь. А.С.Пушкин  
стал его близким  
другом и поддержал  
его идею. Но поэт был  
убит. В.И. Даль  
оказывал ему помощь,  
был с ним до последних  
минут жизни.**





**Заглянем в словарь. Окунемся в великолепный мир сказок, прибауток, пословиц, в мир поэтической жизни русского человека, который умел не только трудиться, но и отдыхать, творить, созидать.**

По распоряжению Издательской деятельности Императорского Академического Вольфа.

# ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ ЖИВАГО ВЕЛИКОРУССКАГО ЯЗЫКА.

Владимира Дала.

Второе издание, исправленное и значительно увеличенное по рукописи автора.

Словарь является явлением, потому что еще не только не  
имеет себе равного, но и не имеет себе подобного. Слово-живак на-  
всегда свое и неповторимое. Слово-живак на-  
всегда свое, неизменяемое по своему и неизменному веку  
времени.

Примечание

ТОМЪ ВТОРОЙ.  
И—О.



ИЗДАНИЕ КНИГОПРОДАВЦА-ТИПОГРАФА М. О. ВОЛЬФА.  
МОСКВА,  
Булвальный дворъ, д. Третьяков.

1881.



## СОБИРАТЕЛЬ СЛОВ

РОДИТЕЛИ И ДОСВѢТАТЕЛИ

**В**ладимир Иванович Даль жил давным-давно, в старые, незапамятные времена. Родился он в 1801 году на юге России, в «Луганском заводе», поэтому когда он потом стал писателем, то подписывал свои книжки именем «Казак Луганский». Шестьдесят лет прожил Даль при крепостном праве, когда помещики были полными хозяевами своих крестьян, могли продавать их, как коров, овец или лошадей. Даль сначала был моряком, потом военным врачом, долгие годы служил в разных учреждениях, писал повести, рассказы и сказки, составлял учебники и книжки для детей. Но главным делом своей жизни он считал изучение языка русского народа. Из первых русских писателей, он стал писать рассказы из народной жизни языком, каким говорил народ. Даль близко сошелся с лучшими писателями своего времени — с Пушкиным, Жуковским, Крыловым и Гоголем.

34



**В 1819 году Даль окончил Морской кадетский корпус. Его произвели в мичманы и назначили служить в Николаев, где жили его родные.**

*Сани быстро мчатся, только ветер свистит. Ямщик нет-нет, да и оглянется на молоденького офицера: уж больно легко одет.*

- Замолаживает, - добродушно гудит ямщик.*
- То есть как «замолаживает»? – удивляется мичман.*
- Пасмурнеет. Стало быть, к теплу, - поясняет ямщик.*

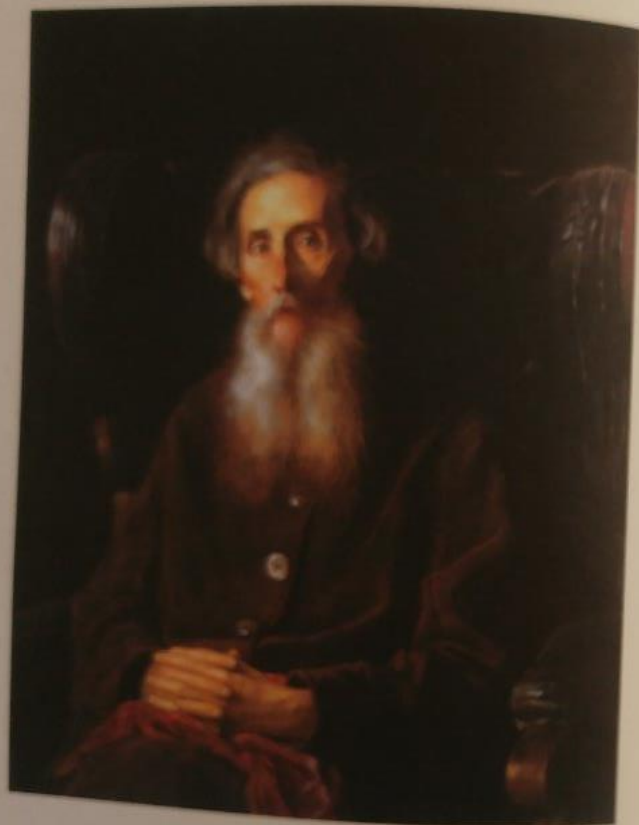
*Мичман окоченевшими руками достаёт карандаш, записную книжку и записывает поразившее его выражение.*

*Запись эта, как оказалось впоследствии, послужила созданию словаря.*

# А вот сцена у костра - мичман слушает и записывает:



- Ох и лужа после дождя!
- У нас в Костроме лужу называют калугой.
- А по-нашему, по-тверски, калуга – топь, болото.
- (смеется): Кто же у нас в Сибири не знает, что калуга – рыба красная, вроде белуги или осетра.  
(спорят, каждый твердит свое)
- Не спорьте! На севере лужа – лыва значит.
- Лыва???
- А как же? Налило воды-то – и лыва!
- Как же лыва? Нет, брат, каждый вятич знает- это лес по болоту!
- Лыва и не лес вовсе, у архангельцев трава это морская, та, что после на берегу остается.
- Тамбовские мы. Лужа-значит мочажина!
- Не мочажина – мочаг, озерце на солончаках!
- Болотце. Когда на болоте косят, сено мочажником называют.



*V. I. Dal*

В. И. Даль

*Иллюстрированный  
толковый*

# СЛОВАРЬ

*русского языка*



*Современная версия*

Москва  
ЭКСМО  
2008



фан.  
**Ска́зывать**, *ска́зать* что, кому — говорить или объявлять устно, изъяснить, извещать, молвить или баить; рассказывать, сообщать, повествовать. *Сказал бы словечко, да волк недалечко. Что скажешь?* что нового, или с чем пришел? *Не скажу это*, не могу сказать, не знаю. *По сказанному что по писанному*; *-ся*, быть сказываему; объявлять, извещать о себе, спрашиваться. **Ска́зитель**, рассказчик былин, дум, песен. **Ска́зка стар.**, объявление, весть, оглашение. Всякое деловое показанье, объяснение, ответ подсудимого, речи свидетелей, отчет о случае, о происшествии. *Ревизские сказки, сказки народной переписи*, списки всего наличного населения. *Сказка*, [вы]мышленный рассказ, небывалая и даже несбыточная повесть, сказание. Есть сказки *богатырские, житейские, балагурные*. *Докучная, докучливая сказка*, коротенький рассказ, без большого смысла, которого конец переходит опять в начало, и повторяется одно и то же. *Не верь, это сказки*, вздор, сплетни. *Рассказывай сказки*, ври больше. **Ска́зочник**, *-ница, ска́затель, -ница*, кто рассказывает сказки, знает их много. *Сказочное преданье*. **Ска́зщик**, *-щица*, рассказывающий что-либо подробно, рассказчик, повествователь; говорящий речь, проповедь, передающий события, предания, летописец. **Ска́занье**, рассказ, повесть, преданье. *Сказанье об осаде Троицкого монастыря*. *Церк.* толкованье; речь или проповедь, слово.

**Скамья́**



...на которой лежит клин. *Скамьёвой, скамеечный*, к скамье, скамейке относящийся.

**Ска́ред** м., *скареда* об., *скаря́* зап., *ска́редник, -ница, скарედный старик* — скряга, жидомор, омерзительный скупец, готовый удавиться за копейку. *Рассыться аредом, да не доставайся скаредам!* Мерзавец, грязный негодяй, гнусный, отвратительный (от *скверна?*). **Ска́редность**, свойство или качество по прилаг. **Ска́редничать**, скаредно скупиться, жидоморничать. **Ска́редовать** кем, чем *церк.*, небречь, гнушаться. **Ска́редь** об., скаред; ж., хлам, дрянь.

**Ска́терть** (*скатывать?*) ж., *арх. ска́тереть, твер. ска́терка, сиб. ска́терга, ска́терник* м. *вост.* — столеч(ш)ник; плат, шинка, которой покрывают стол, трапезу; обычно из камчатной, браной ткани: *садились за столы белодубовые, за ска́терти браные, за яства саха́рные, питья медвяные*, сказ. **Ска́тертный** м., **ска́тертник стар.**, служитель, которому поручен стол, приборы или столовое белье. **Ска́тертник**, ткач бранины, камчатки. **Ска́тертница** ж. *пск., твер.*, бранина, камчатная ткань. **Ска́тертина?** ж. *вологодск.-кад.*, растен. папоротник, кочедыжник; не от узорочного ли корневища и листьев?

**Ски́петр** м., *лат. скиптр* — один из атрибутов, регалий, почетных знаков государя, владетельного сана, верховной власти; жезл. *Царский скипетр*, растение *Verbascum*. **Скипетроде́ржец, -жица, -носец, -сица**, державный властитель, царь, государь; *-державный, -но́сный*, царствующий. **Скипетроде́ржавие**, верховная власть.

...пустынь общая оби-



набора; состояние рекрута. У царя есть колокол на всю Русь, рекрутчина.

**Рели́гия** ж. лат. — вера, духовная вера, исповедание, богопочитание, или основные духовные убеждения. **Религио́зный обряд**, обряд веры. **Религиозный человек**, верующий, твердый в вере. **Религиозность** ж., свойство, состояние по прилаг.

**Релье́ф** м. фр. (случайное созвучие со сл. *рель*) — что-либо выпуклое, возвышенное на плоскости; более говор. о ваянии, лепке, резьбе, чеканке. **Релье́фная работа**, толстая, обронная, вальжная; **толстую работу** различают по степени выпуклости: *во всю плоть, в полплоти, в четь-плоти* и пр.

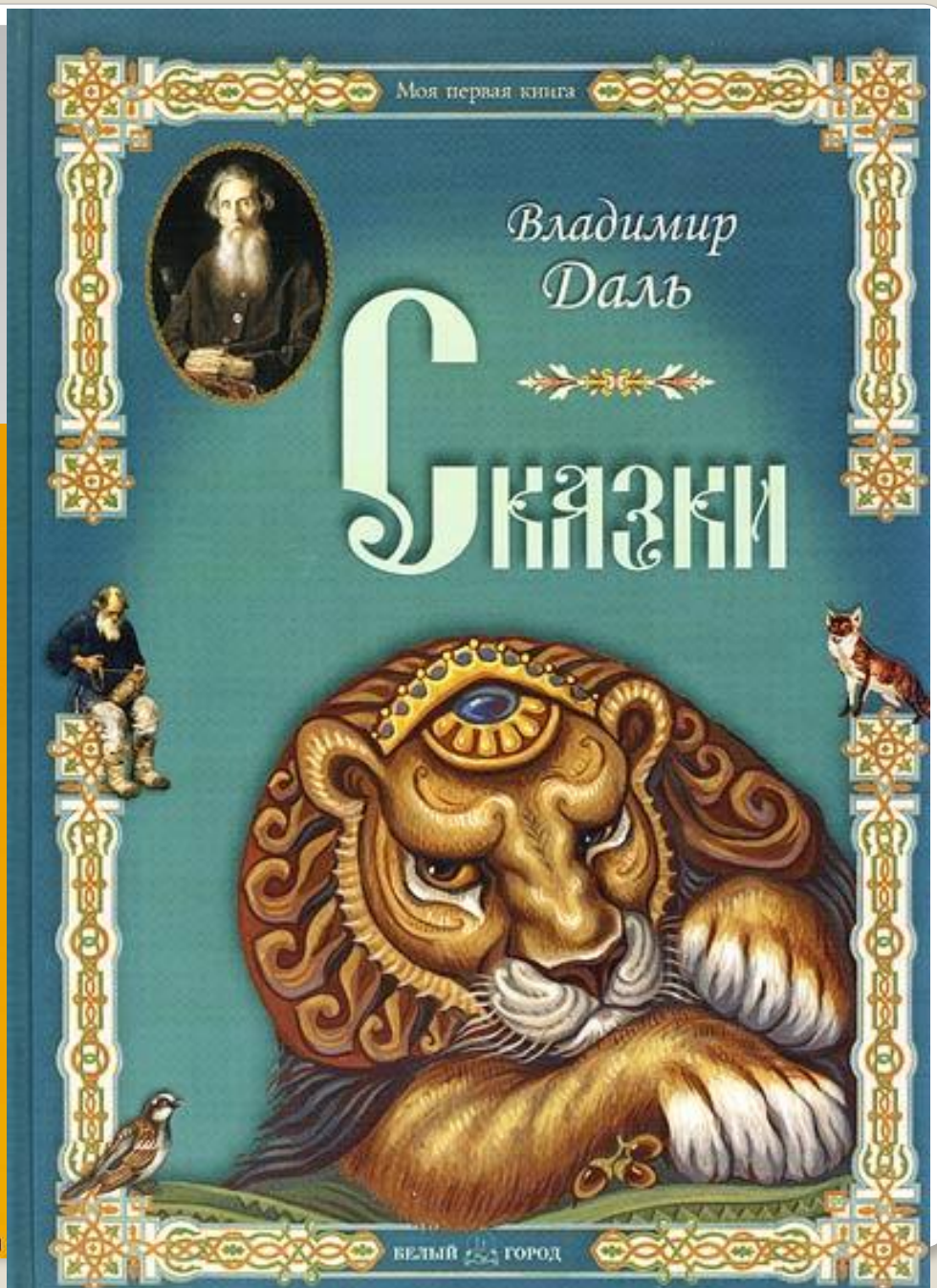
**Ремень** м. — полоска, рубезок, тесьма, лента; узкая и долгая полоса кожи. **Каучуковый машинный ремень**. **Лень на ремень**. **Ремень, на лошади**, черная, темная полоса по хребту. **Ременька, ремённица, ремённик**, кнут, плеть кучерская. **Ремённый кнут**, вожжи кожаные, из ремней. **Ремённый пояс**. **Ремёнщик**, кто выделывает ремни.

**Ремесло́**, стар. **ремёство** ср. — рукодельное мастерство, ручной труд, делают хлеб: са-

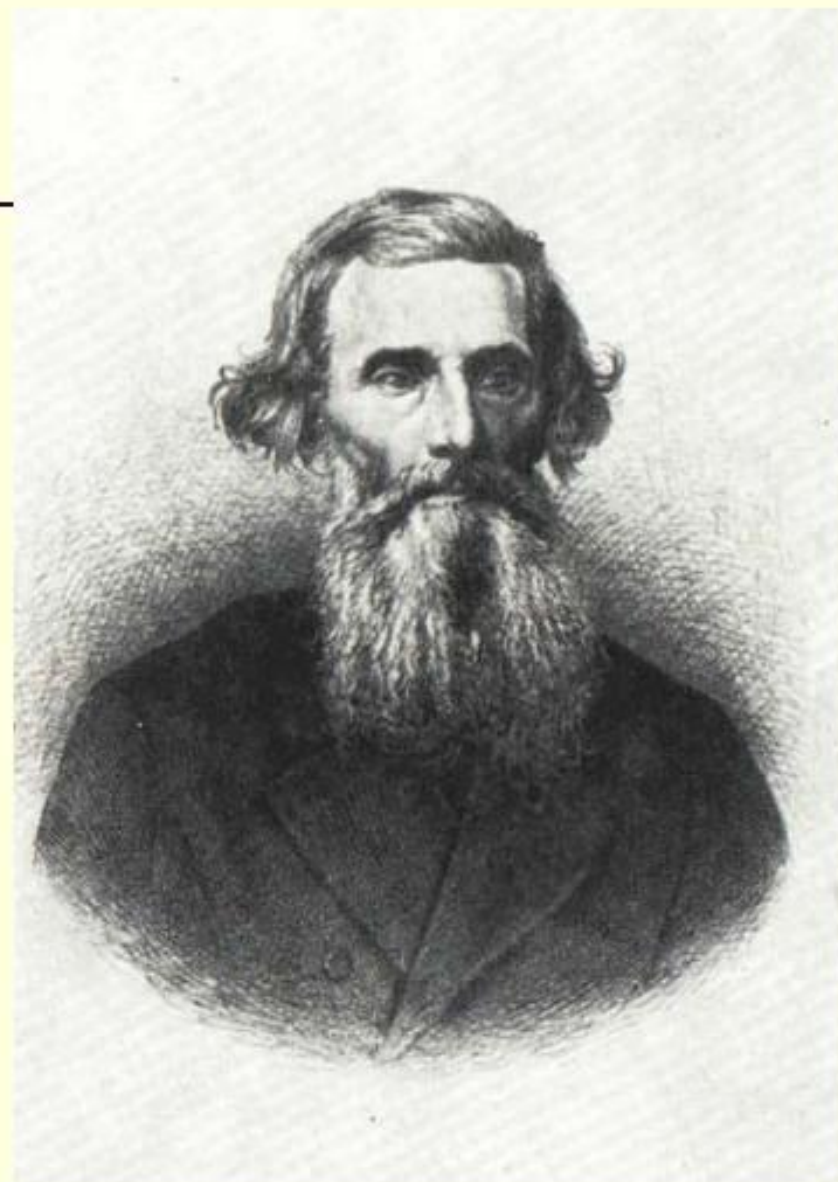
**ремённый люд, ремёсла ремёственик** — кор. напр. сапожным, сным, столярным, во **мёсленность, ремёство**, занятие руко **Ремёсленичатъ**, за особ. в крестьянстве

**Ремóнт** м. фр. — кои из года в год тр либо заведение; со расходы на поддерж для сего назначаем; товка лошадей, поп по мере нужды. **Рем купленные кони**. **Ремонтировáть** что держать в исправн полнением ветхого, лого; **-ся**, страдат. **ремонтирóвка** ж., де **тёр** м., отправленн для закупки лоша служба не почетна. **тёрством**.

- А еще появляются сборники сказок, пословиц и поговорок. Так на страницах книг В.И.Даля живет и сейчас русский человек, живут традиции, живет память о наших далеких предках.



- **До самой своей кончины в 1872 году продолжал Владимир Иванович пополнять записи, готовя новое издание. Но вышло оно лишь десять лет спустя. С той поры прошло свыше столетия. До революции «Далев словарь» был настольной книгой всех мыслящих россиян.**





Много существует памятников В.И.Далю. Но главный памятник- его «Толковый словарь живого великорусского языка»

